

الفصل الخامس عشر : Chapitre 15

التعاون الوطني

Entraide Nationale

1-15 عدد المستفيدين والموظرين التابعين لمراكز التعاون الوطني بجهة الشرق

15-1 Nombre de bénéficiaires et des encadrants des centres relevant de l'Entraide Nationale dans la région de l'Oriental

Année 2018

سنة 2018

Type de centres	الموظرين ⁽²⁾ Encadrants ⁽²⁾	المراكز ⁽¹⁾ Centres ⁽¹⁾	المستفيدون Bénéficiaires	نوع المراكز
Centres d'Education et de Formation	360	143	11 108	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	64	4	33 278	مراكز دار المواطن
Jardins d'Enfants	141	106	4 586	رياض الأطفال
Etablissements de Protection sociale (EPS)	631	67	9 099	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres de Formation Professionnelle	18	4	620	مراكز التكوين المهني
Espaces Alphabétisation	119	62	6 422	فضاءات محو الأمية
Centres pour Personnes en Situation de Handicap	53	12	965	مراكز الاشخاص في وضعية اعاقة
Appui scolaire dans le cadre de la caisse de cohésion sociale	-	-	-	دعم التمدرس الأطفال في وضعية إعاقة
Assistance sociale (Acceuil, écoute, orientation et accompagnement des personnes en situation de précarité ...)	38	18	10 015	المساعدة الاجتماعية (+) الاستقبال، الاستماع، التوجيه، التتبع ومواكبة الأشخاص في وضعية هشاشة...)
Aides d'urgence et action humanitaires	-	-	-	الإعانات الاستعجالية والعمل الإنساني
Total	1 424	416	76 093	المجموع

Source: ASM 2019 (HCP)

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية 2019 (المنذوبة السامية للتخطيط)

(1) Certains centres contiennent plusieurs prestations
(2) Le nombre des encadrants comprend ceux de l'Entraide Nationale et ceux des autres organismes partenaires.

(1) بعض المراكز تقدم خدمات متعددة.
(2) عدد يتضمن موظرين من التعاون الوطني ومن منظمات أخرى شريكة.

2-15 توزيع المراكز والمستفيدين حسب المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني

15-2 Répartition des centres et des bénéficiaires relevant de l'Entraide Nationale par délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	عدد المراكز Nombre de centres	النسبة (%) Pourcentage (%)	عدد المستفيدين ⁽¹⁾ Nombre de bénéficiaires ⁽¹⁾	المندوبية الإقليمية
Oujda	15,9	59	10,2	8 476	وجدة
Nador	15,4	57	13,6	11 228	الناضور
Figuig	12,2	45	29,9	24 767	فجيج
Berkane	11,9	44	5,2	4 270	بركان
Taourirt	12,7	47	25,7	21 265	تاويرت
Jerada	12,2	45	4,2	3 444	جرادة
Driouch	12,2	45	5,8	4 820	الدریوش
Guercif	7,6	28	5,4	4 469	جرسيف
Région de l'Oriental	100	370	100	82 739	جهة الشرق
Total national	8,8	4 196	14,3	580 219	المجموع الوطني

Source : Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

3-15 الفئات المستهدفة من خدمات مؤسسة التعاون الوطني

15-3 Population cible des services de l'institution de l'Entraide Nationale

Année 2018

سنة 2018

المجموع Total	الأشخاص المسنون Personnes âgées	الأشخاص في وضعية إعاقة Personne en situation de handicap	الأطفال في وضعية صعبة Enfants en situation difficile	النساء في وضعية صعبة Femmes en situation difficile	
82 739	6 667	20 638	26 216	29 218	جهة الشرق
580 219	31 671	107 625	228 250	212 673	المجموع الوطني
14,3	21,1	19,2	11,5	13,7	نسبة الجهة في المجموع الوطني (%)

Source : Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

(1): Certaines centres contiennent plusieurs prestations comme les aides d'urgences et actions humanitaires

(1): بعض المراكز تحتوي على خدمات متعددة كالإعانات الاستعجالية والعمل الإنساني

4-15 توزيع مراكز التربية والتكوين حسب المندوبية الإقليمية

15-4 Répartition des centres d'éducation et de formation selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المراكز Centres	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	المندوبية الإقليمية
Oujda	15,4	22	12,9	1 435	وجدة
Nador	25,2	36	37,8	4 199	الناضور
Figuig	7,0	10	4,4	487	فجيج
Berkane	12,6	18	11,5	1 277	بركان
Taourirt	11,2	16	15,3	1 704	تاويرت
Jerada	10,5	15	5,9	656	جرادة
Driouch	11,9	17	7,8	865	الدريوش
Guercif	6,3	9	4,4	485	جرسيف
Région de l'Oriental	100	143	100	11 108	جهة الشرق
Total national	9,3	1 539	8,8	125 535	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

5-15 توزيع مؤسسات الرعاية الاجتماعية حسب المندوبية الإقليمية

15-5 Répartition des établissements de protection sociale selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المراكز Centres	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	المندوبية الإقليمية
Oujda	19,4	13	23,5	2 142	وجدة
Nador	4,5	3	3,2	295	الناضور
Figuig	13,4	9	8,4	768	فجيج
Berkane	10,4	7	7,9	718	بركان
Taourirt	13,4	9	15,6	1 420	تاويرت
Jerada	11,9	8	16,8	1 525	جرادة
Driouch	11,9	8	5,8	528	الدريوش
Guercif	14,9	10	18,7	1 703	جرسيف
Région de l'Oriental	100	67	100	9 099	جهة الشرق
Total national	5,8	1 164	6,5	140 435	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

6-15 توزيع مراكز التكوين المهني حسب المندوبية الإقليمية

15-6 Répartition des centres de formation professionnelle selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	النسبة (%) Pourcentage (%)	المراكز Centres	المندوبية الإقليمية
Oujda	76	471	50	2	وجدة
Nador	24	149	50	2	الناضور
Autres provinces	-	-	-	-	الأقاليم الأخرى
Région de l'Oriental	100	620	100	4	جهة الشرق
Total national	8	7 795	6	67	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

7-15 توزيع مراكز تاهيل وإدماج الأشخاص في وضعية إعاقة حسب المندوبية الإقليمية

15-7 Répartition des centres de qualification et insertion des personnes en situation de handicap selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	النسبة (%) Pourcentage (%)	المراكز Centres	المندوبية الإقليمية
Oujda	20,8	201	16,7	2	وجدة
Nador	43,4	419	8,3	1	الناضور
Figuig	22,2	214	25	3	فجيج
Berkane	-	-	-	-	بركان
Taurirt	2,7	26	8,3	1	تاويرت
Jerada	6,1	59	8,3	1	جرادة
Driouch	3,9	38	25	3	الدریوش
Guercif	0,8	8	8,3	1	جرسيف
Région de l'Oriental	100	965	100	12	جهة الشرق
Total national	31,5	3 059	24	50	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

8-15 توزيع مراكز التربية ما قبل المدرسية حسب المندوبية الإقليمية

15-8 Répartition des centres de l'éducation préscolaire selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	النسبة (%) Pourcentage (%)	المراكز Centres	المندوبية الإقليمية
Oujda	7,6	348	10,4	11	وجدة
Nador	11,6	530	12,3	13	الناضور
Figuig	9,0	413	10,4	11	فجيج
Berkane	11,8	541	13,2	14	بركان
Taurirt	19,5	895	15,1	16	تاويرت
Jerada	13,6	623	16,0	17	جرادة
Driouch	19,1	876	16,0	17	الدریوش
Guercif	7,8	360	6,6	7	جرسيف
Région de l'Oriental	100	4 586	100	106	جهة الشرق
Total national	9,6	47 976	10,5	1 008	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

9-15 توزيع مراكز دار المواطن حسب المندوبية الإقليمية

15-9 Répartition des centres de Dar Almouwaten selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Nombre de bénéficiaires	النسبة (%) Pourcentage (%)	المراكز Nombre de centres	المندوبية الإقليمية
Oujda	2,1	688	25	1	وجدة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Figuig	60,9	20 280	25	1	فجيج
Guercif	0,7	233	25	1	جرسيف
Taurirt	36,3	12 077	25	1	تاويرت
Autres provinces	-	-	-	-	الأقاليم الأخرى
Région de l'Oriental	100	33 278	100	4	جهة الشرق
Total national	42,4	78 479	6,2	65	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

10-15 توزيع فضاءات محو الأمية حسب المندوبية الإقليمية

15-10 Répartition des espaces d'alphabétisation selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	النسبة (%) Pourcentage (%)	الفضاءات Espaces	المندوبية الإقليمية
Oujda	5,4	345	12,9	8	وجدة
Nador	29,7	1 907	24,2	15	الناضور
Figuig	0,3	20	1,6	1	فجيج
Berkane	-	-	-	-	بركان
Taourirt	30,4	1 952	29,0	18	تاويرت
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Driouch	31,5	2 020	22,6	14	الدريوش
Guercif	2,8	178	9,7	6	جرسيف
Région de l'Oriental	100	6 422	100	62	جهة الشرق
Total national	26,9	23 892	12,9	479	المجموع الوطني

Source: Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

11-15 برنامج المساعدة الاجتماعية بجهة الشرق

15-11 Programme d'assistance sociale dans la région de l'Oriental

Année 2018

سنة 2018

Centres	المستفيدون			عدد المراكز			المراكز
	نسبة الجهة في الوطني (%)	المجموع الوطني	جهة الشرق	نسبة الجهة في الوطني (%)	المجموع الوطني	جهة الشرق	
	Part de la région dans le national (%)	Total national	région de l'Oriental	Part de la région dans le national (%)	Total national	région de l'Oriental	
Centres d'assistance sociale (CAS)	5,5	38 504	2 131	13,6	44	6	مراكز المساعدة الاجتماعية
Centres d'orientation et d'assistance pour personnes en situation de Handicap (COAPH)	16,2	43 665	7 087	10,7	56	6	مراكز التوجيه والمساعدة لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة
Unité de protection de l'enfance (UPE)	7,5	6 773	508	11,5	26	3	وحدات حماية الطفولة
Espaces multifonctionnels pour femmes (EMF)	2,1	14 015	289	6,5	46	3	فضاءات متعددة الوظائف للنساء
Total	9,7	102 957	10 015	10,5	172	18	المجموع

Source : Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

12-15 توزيع مراكز المساعدة الاجتماعية حسب المندوبية الإقليمية

15-12 Répartition des centres d'assistance sociale selon la délégation provinciale

Année 2018

سنة 2018

دélégation provinciale	النسبة (%) Pourcentage (%)	عدد المراكز Nombre de centres	المندوبية الإقليمية
Oujda	27,8	5	وجدة
Nador	16,7	3	الناضور
Figuig	16,7	3	فجيج
Berkane	5,6	1	بركان
Taurirt	16,7	3	تاويرت
Jerada	5,6	1	جرادة
Driouch	-	-	الدريوخ
Guercif	11,1	2	جرسيف
Région de l'Oriental	100	18	جهة الشرق
Total national	10,5	172	المجموع الوطني

Source : Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

13-15 المساعدات العينية لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة

15-13 Aides en nature aux personnes en situation de handicap

Année 2018

سنة 2018

	النسبة (%) Pourcentage (%)	المستفيدون Bénéficiaires	
Région de l'Oriental	16	2 522	جهة الشرق
Total national	100	15 747	المجموع الوطني

Source : Annuaire Statistique de l'Entraide Nationale 2018

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للتعاون الوطني 2018

14-15 عدد المستفيدين والموظرين التابعين لمراكز التعاون الوطني

15-14 Nombre des bénéficiaires et des encadrants relevant des centres de l'Entraide Nationale

Année 2019

سنة 2019

Type de centres	عدد المراكز (1) Nombre de centres (1)	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظرين من التعاون الوطني Nombre d'encadrants de l'entraide nationale	عدد الموظرين من الجمعيات Encadrants d'associations	نوع المراكز
Centres d'Education et de Formation	138	7 021	35	281	مراكز التربية و التكوين
Etablissement de protection sociale : (Dar Talib –Dar Taliba- Dar El Omouma- Dar Al Fatat – Dar El Atfal- centres-Etablissement pour les Personnes Agés –Centres des enfants et des femmes en situation difficile)	59	4 347	3	344	مؤسسات الرعاية الاجتماعية: دار الطالب، دار المواطن، دار الفتاة، دار الأطفال، مؤسسات الأشخاص المسنين، مراكز الأطفال والنساء في وضعية صعبة
Centres Dar Al Mouaten	4	1 557	7	-	مراكز دار المواطن
Assistance Sociale	25 centres et espaces d'assistance sociale (3 centres + 23 cellules dans un centre ou complexe sociale) (CAS)	7 843	49	9	المساعدة الاجتماعية (مساعدة الأشخاص في وضعية إعاقة، فضاءات متعددة التخصصات لفائدة المرأة، ووحدات لحماية الطفولة)
	8 Centres d'orientation et d'assistance pour les personnes en situation de handicap (COAPH)				
	4 Espaces multi fonctionnel pour la femme (EMF)				
	5 Unités de protection de l'enfance (UPE)				
Jardins d'Enfants	94 espaces au sein des établissements	2 269	7	131	رياض الأطفال
Centres pour Handicapés	Total = 25	2 256	1	152	مراكز المعاقين
	(Centres de personnes à besoin éducatif particulier (EPS) : 6 et centres de type non EPS: 19 centres)				
Centres de Formation Professionnelle	3	591	14	-	مراكز التكوين المهني
Espace d'alphabétisation	33 espaces au sein des établissements	2 023	1	81	فضاءات محو الأمية
Total		27 907	117	998	المجموع

Source : Coordination Régionale de l'Entraide Nationale -Oujda-

المصدر : المنسقية الجهوية للتعاون الوطني -وجدة-

(1) Certains centres contiennent plusieurs prestations

(1) بعض المراكز تحتوي على خدمات متعددة.

15-15 توزيع المراكز والمستفيدين حسب الأقاليم أو العمالة

15-15 Répartition des centres et de bénéficiaires selon les provinces ou la préfecture

Année 2019

سنة 2019

Provinces ou préfecture	عدد المراكز ⁽¹⁾ Nombre de centres ⁽¹⁾	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	الأقاليم أو العمالة
Berkane	33	2 637	بركان
Driouch	28	1 842	الدریوش
Figuig	24	3 485	فجيج
Jerada	24	1 759	جرادة
Nador	38	5 272	الناضور
Oujda-Angad	46	5 796	وجدة-أنجاد
Taourirt	35	4 793	تاويرت
Guercif	21	2 323	جرسيف
Région de l'Oriental	249	27 907	جهة الشرق

Source : Coordination Régionale de l'Entraide Nationale -Oujda-

المصدر : المنسقية الجهوية للتعاون الوطني -وجدة-

(1) Certains centres contiennent plusieurs prestations

(1) مراكز تقدم خدمات متعددة.

